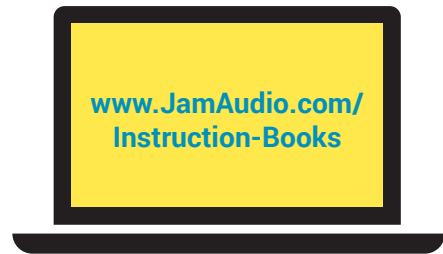


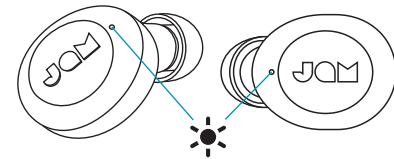
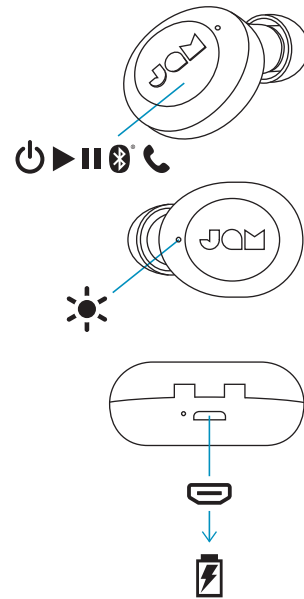
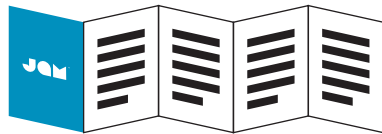
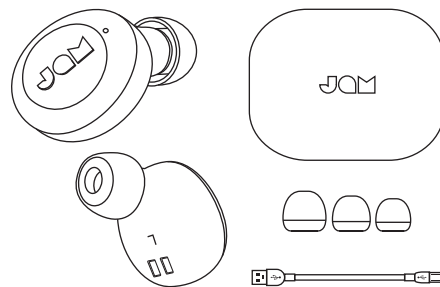


# LIVE LOUD

HX-EP410  
Quickstart Guide  
Guide de démarrage rapide  
Guía de inicio rápido  
Schnellstartanleitung  
Guida rapida

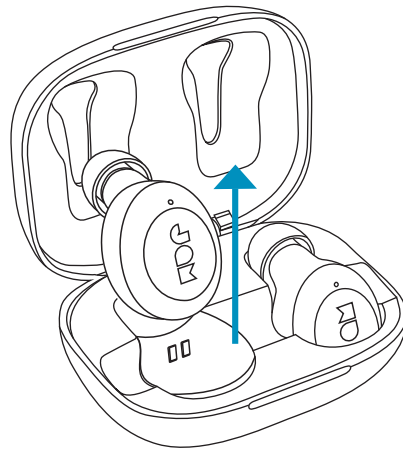
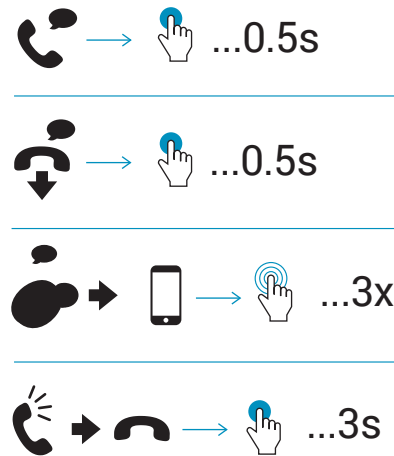
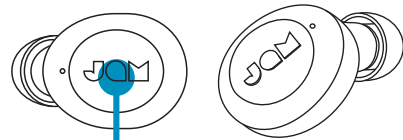
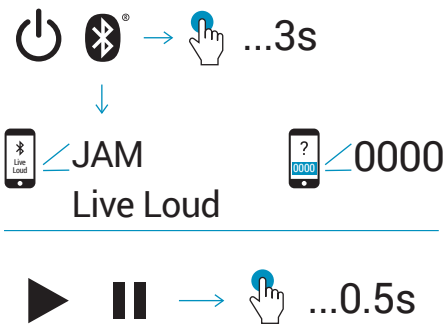
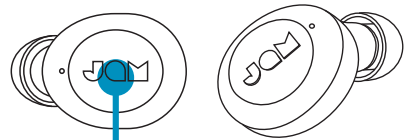


QS-HXEP410 © 2019 JAM. All Rights Reserved. Jam is trademark of HMDX. / Tous droits réservés / Todos derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

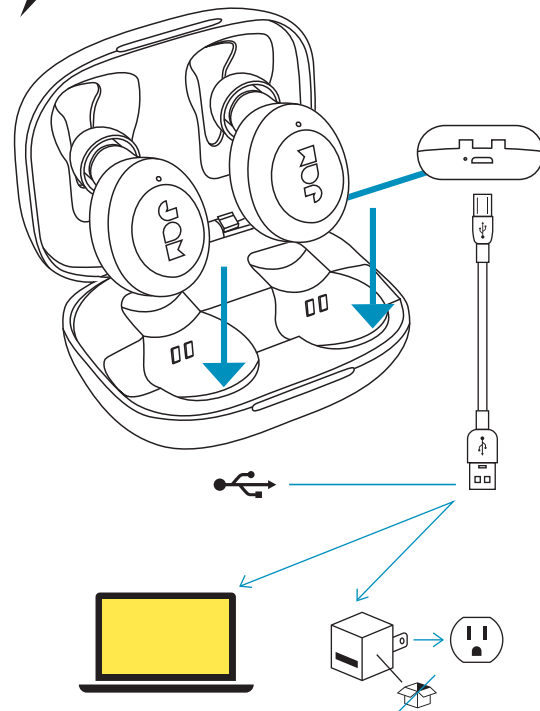
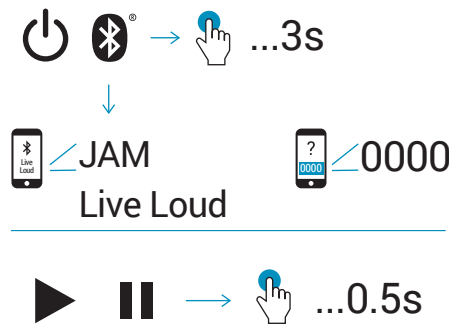
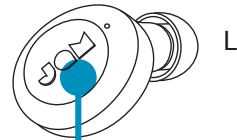


2hrs

3 hrs per bud per use /  
12 hrs total w/ case



L





## EN

### LEGAL INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

FCC Warning: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment has been tested and found to comply with the limits. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED: Caution: This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ISED: RF Exposure Statement: The device is in compliance with FCC exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

1-YEAR LIMITED WARRANTY – US & CANADA

**WARRANTY – US & CANADA**  
JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of JAM.  
For detailed Warranty Instructions and Information, visit: <http://www.jamradio.com/customer-support/warranty-1yr>. To obtain warranty service on your JAM product, contact a Consumer Relations representative by the telephone number or email address for your country of residence. Please make sure to have the model number of the product available.

For service in the USA  
Email: [service@jamradio.com](mailto:service@jamradio.com)  
Tel: 1-888-802-0040  
8:30am – 7:00pm EST M-F

For service in Canada  
Email: [service@homedicsgroup.ca](mailto:service@homedicsgroup.ca)  
Tel: 1-888-802-7378  
8:30am – 5:00pm EST M-F

**WARRANTY – UK & EUROPE**  
JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of JAM. Distributed in the EU by FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Tel: 020 3538 0768 Email: [uksupport@jamradio.com](mailto:uksupport@jamradio.com).

**WARRANTY – AUSTRALIA**  
(1-YEAR LIMITED WARRANTY)  
We or our United HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this warranty. You want the purchaser or the original end-user of the Goods. You may be a domestic user or a professional user. Supplier means the authorized distributor or retailer of the Goods that sold you the Goods in Australia and New Zealand, and Goods means the Goods that you purchased. If the goods were accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.  
For Australia:  
Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the Goods replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.  
For New Zealand:  
Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.  
The Warranty  
HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics product proves to be faulty within 1 year from the date of purchase due to workmanship or materials only, we will replace it at our own expense, subject to the terms and conditions of this guarantee. The warranty period is limited to 3 months from the date of purchase for products used commercially/professionally.  
Terms and Conditions:  
1. The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, if, during the first 12 months (3 months commercial use) from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.  
2. We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been used or misused or abused, accident, the attachment of any unauthorised accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorised repairs or modifications, improper use of electrical/power supply, loss of power, malfunction, or damage of any operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, transportation damage, theft, neglect, vandalism, environmental conditions, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.  
3. This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired, or second-hand products, or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet auction sites.  
4. This Warranty extends only to consumers and does not extend to Suppliers. Even when we do not have to replace the Goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our sole and absolute discretion.  
6. All such replaced or substituted Goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original Warranty Period (or 3 months, whichever is the longest).  
7. This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear, including but not limited to chips, scratches, abrasions, discoloration, and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.

8. This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever, and shall have no liability for any incidental, consequential, or special damages.  
9. This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand. Making a Claim:  
In order to claim under this Warranty, you must return the Goods to the Supplier (place of purchase) for replacement. If this is not possible, please contact our Consumer Relations department by email ([service@homedics.com.au](mailto:service@homedics.com.au)) or at the address below.

All returned Goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase that clearly indicates the name and address of the Supplier, the date and place of purchase of the product. It is best to provide an original, legible, and unmodified receipt or sales invoice.  
• You must bear any expense for return of the Goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.  
Distributed in Australia by HoMedics AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rosville, Victoria 3178. Distributed in New Zealand by Phoenix Distribution NZ Ltd, 4 Level Court, Albany, North Shore 0632, Auckland, NZ.

For service in Australia  
Email: [service@homedics.com.au](mailto:service@homedics.com.au)  
Tel: 03 87566500  
8:30am – 5:00pm AEST M-F  
[www.jam-audio.com.au](http://www.jam-audio.com.au)

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.**  
**WARNING:** Listen responsibly. To avoid hearing damage, make sure the volume on your device is turned down before connecting headphones. After placing headphones on your ears, gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening volume.  
• Use this product only for its intended purpose as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Jam.  
• Jam is not liable for any personal damage caused to smartphones, iPod/iMP3 players, or any other devices.  
• Do not place or store this product where it can fall or be dropped into a tub or sink.  
• Do not place or drop into water or any other liquid.  
• Not for use by children. THIS IS NOT A TOY.  
• Never operate this product if it has a damaged cord, plug, cable, or housing.  
• Keep away from heated surfaces.  
• Do not set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.

**WARNING:** This product has an internal, non-replaceable lithium battery. Please dispose in accordance with your local, state, province, and country guidelines. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, or the like.

**BATTERY REPLACEMENT**  
Your headphones includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery, please contact Consumer Relations, which will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service. This product contains small parts that may present a choking hazard for young children.

**CAUTION:** All servicing of this product must be performed by authorized Jam Audio service personnel only. For complete user guide and to register your product, visit [www.jamradio.com](http://www.jamradio.com) (USA), or [canada.jamradio.com](http://canada.jamradio.com) (Canada), or [uk.jamradio.com](http://uk.jamradio.com) (UK).

⚠ To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume for long periods.

♻ **WEEE EXPLANATION**  
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

♻ **BATTERY DIRECTIVE**  
This symbol indicates that batteries must not be disposed of with other domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

Hereby, FKA Brands Ltd, declares that this radio device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from [uk.jamradio.com/DoC](http://uk.jamradio.com/DoC).

## FR

### INFORMATIONS LEGALES

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.**

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils de Classe B, conformément à la Partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en constatant que les interférences cessent, l'utilisateur doit essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :  
• Réorienter ou déplacer l'antenne de réception;  
• Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur;  
• Débrancher l'appareil et tester si un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché;  
• Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.  
Les changements ou modifications non expressément approuvés par l'autorité responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation d'utiliser l'équipement.  
Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition au RF :  
L'appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC établies pour un environnement non contrôlé.  
Cet émetteur ne doit pas être localisé ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur.  
Mise en garde d'ISED :  
Cet appareil est conforme aux normes d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) pour les appareils radio exempts de licence. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition au RF :  
L'appareil est conforme aux directives d'exposition RF. Les utilisateurs peuvent obtenir de l'information canadienne sur l'exposition au RF et la conformité.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN - ÉTATS-UNIS ET CANADA

**GARANTIE – ÉTATS-UNIS ET CANADA**  
JAM garantit que ce produit est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus, un accident, la fixation de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou toute autre condition de quelque nature que ce soit hors du contrôle de JAM.  
Pour obtenir des informations et des instructions détaillées sur la garantie, veuillez visiter : <http://www.jamradio.com/customer-support/warranty-1yr>. Pour obtenir un service de garantie sur votre produit JAM, priez de contacter un représentant du Service à la clientèle en utilisant le numéro de téléphone ou l'adresse de courriel indiqués pour votre pays de résidence. Prière d'avoir le numéro de modèle du produit à disposition.

Condonnées du service après-vente aux États Unis :  
Courriel : [service@jamradio.com](mailto:service@jamradio.com)  
Téléphone : 1-888-802-0040  
Du lundi au vendredi de 8h 30A à 19 h (heure normale de l'Est)  
Condonnées du service après-vente au Canada :  
Courriel : [service@homedicsgroup.ca](mailto:service@homedicsgroup.ca)  
Téléphone : 1-888-802-7378  
Du lundi au vendredi de 8h 30A à 17 h (heure normale de l'Est)

**GARANTIE – ROYAUME-UNI ET EUROPE**  
JAM garantit que ce produit est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus, un accident, la fixation de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou toute autre condition de quelque nature que ce soit hors du contrôle de JAM. Distribué en Grande-Bretagne et en Irlande par FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP Royaume-Uni. Courriel : [support@roverfkabrands.com](mailto:support@roverfkabrands.com).

**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**  
**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION**  
**AVERTISSEMENT:** Écoutez de manière responsable. Pour éviter les dommages auditifs, assurez-vous que le volume de votre appareil est abaissé avant de connecter le casque. Une fois le casque sur vos oreilles, augmentez progressivement le volume jusqu'à atteindre un volume confortable.  
• Ce produit ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. Utilisez pas d'accessoires non recommandés par Jam.  
• Jam n'est pas responsable des dommages causés aux téléphones intelligents, iPod/iMP3 et tout autre appareil.  
• Ne placez pas ni ne rangez l'appareil à un endroit où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.  
• Ne placez pas l'appareil ni ne l'immerger dans de l'eau ou un autre liquide.  
• Cet appareil ne doit pas être utilisé près les enfants. Cet APPAREIL N'EST PAS UN JOUET.  
• N'utilisez jamais l'appareil si le cordon, la fiche, le câble ou le boîtier sont endommagés.  
• Éloignez l'appareil des surfaces chaudes.  
• Ne posez l'appareil que sur des surfaces sèches. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces mouillées d'eau ou de solvants de nettoyage.

**AVERTISSEMENT:** Ce produit est muni d'une batterie au lithium interne qui ne peut pas être remplacée. Prière d'éliminer conformément à toutes les réglementations locales, d'État, provinciales et nationales. Les batteries (bloc de batterie ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme le soleil, des flammes ou d'autres sources de chaleur similaires.  
**REEMPLACEMENT DE LA BATTERIE**  
Le produit est muni d'une batterie rechargeable conçue pour durer la durée de vie du produit. Dans le cas peu probable que vous ayez besoin d'une batterie de remplacement, veuillez communiquer avec le Service aux consommateurs, qui fournira les informations de remplacement de la batterie dans la cadre de la garantie et hors garantie. Ce produit contient des petites pièces qui peuvent provoquer un risque de suffocation pour les jeunes enfants.  
**MISE EN GARDE:** Toute réparation de ce produit doit être réalisée exclusivement par le personnel de réparation JAM Audio. Pour le guide de l'utilisateur complet et enregistrer le produit, priez de visiter [www.jamradio.com](http://www.jamradio.com) (États-Unis), [canada.jamradio.com](http://canada.jamradio.com) (Canada) ou [uk.jamradio.com](http://uk.jamradio.com) (Royaume-Uni).

⚠ Pour éviter tout risque d'endommagement de l'ouïe, n'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes.

♻ **EXPLICATION RELATIVE AUX DEET**  
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter tout risque de dommages à l'environnement ou à la santé humaine causés par une mise au rebut ou une mauvaise gestion, recyclez le produit de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

♻ **DIRECTIVE SUR LES BATTERIES**  
Ce symbole indique que les batteries ne doivent pas être éliminées dans les déchets domestiques, car ils contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé. Prière d'éliminer les batteries auprès de sites de collecte désignés.

Par les présentes, FKA Brands Ltd déclare que cet appareil radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La Déclaration de conformité peut être obtenue à l'adresse [uk.jamradio.com/DoC](http://uk.jamradio.com/DoC).

## ES

### INFORMACIÓN LEGAL

**LAS TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR Y GUARDELAS PARA FUTURA REFERENCIA.**

Advertencia de FCC: Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencia dañina a las comunicaciones. Sin embargo, no hay garantías de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia tomando uno o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
  - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
  - Conecte el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado al receptor.
  - Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y TV para obtener ayuda.
- Cualesquiera cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la capacidad del usuario para operar el equipo.  
Este producto está conforme a la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento debe aceptarse bajo las condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Declaración de exposición a RF de FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado.

Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

**Precaución de ISED:** Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.  
**Evaluación de ISED RF:** El dispositivo cumple con los lineamientos de exposición de RF; los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición a RF y su cumplimiento visitando <http://www.jamradio.com/Customer-support/warranty-1yr>. Para obtener el servicio de garantía en su producto JAM, comuníquese con un Representante de Relaciones con el Cliente al número de teléfono o a la dirección de correo electrónico de su país de residencia. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

**GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO – EUA Y CANADÁ**  
**GARANTÍA PARA EUA Y CANADÁ**  
JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por un uso indebido, accidentes, el uso de accesorios no autorizados, alteración del producto, o cualquier otra condición que este fuera del control de JAM. Para conocer las instrucciones e información detallada sobre la garantía, visite: <http://www.jamradio.com/customer-support/warranty-1yr>. Para obtener el servicio de garantía en su producto JAM, comuníquese con un Representante de Relaciones con el Cliente al número de teléfono o a la dirección de correo electrónico de su país de residencia. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

**WEEE-Erklärung**  
Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderen Hausmüll zusammen entsorgt werden sollte. Das Gerät muss ordnungsgemäß entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen. Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern und eventuelle Umweltschäden oder eine gesundheitliche Beeinträchtigung von Menschen auf Grund von unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden.

**BATTERIE/ERKÄUTUNG**  
Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie umwelt- und gesundheitschädliche Substanzen enthalten. Die Batterien bitte in ausgesetzten Sammelstellen entsorgen. Hiermit erklärt FKA Brands Ltd, dass dieses Radiogerät den wichtigen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Direktive 2014/53/UE entspricht. Die Kopie der Konformitätserklärung ist unter [uk.jamradio.com/DoC](http://uk.jamradio.com/DoC) erhältlich.

Par service en EUA :  
Correo electrónico: [service@jamradio.com](mailto:service@jamradio.com)  
Tel: 1-888-802-0040  
8:30 am a 7:00 pm, hora del Este, de lunes a viernes

Par service en Canada:  
Correo electrónico: [service@homedicsgroup.ca](mailto:service@homedicsgroup.ca)  
Tel: 1-888-225-7378  
8:30 am a 5:00 pm, hora del Este, de lunes a viernes

**GARANTIA PARA REINO UNIDO Y EUROPA**  
JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un periodo de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso, accidentes, el utilizarlo con cualquier accesorio no autorizado, alteración del producto, o cualquier otra condición que este fuera del control de JAM. Distribuido en el Reino Europeo por FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Email: [support@roverfkabrands.com](mailto:support@roverfkabrands.com).

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**LAS TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.**  
**ADVERTENCIA:** Escuche responsablemente. Para evitar daños auditivos, asegúrese de que el volumen del dispositivo este en el nivel más bajo antes de conectar los audífonos. Después de colocar los audífonos en sus oídos, aumente gradualmente el volumen hasta que alcance un volumen de audición confortable.

- Utilice este producto solo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice aditamentos no recomendados por Jam.
- Jam no es responsable de ningún daño causado a teléfonos inteligentes, a reproductores iPod/iMP3, ni a ningún otro dispositivo.
- No ponga ni guarde este producto donde puedan caerle o ser empujado a una bañera o a un lavabo.
- No lo ponga ni lo deje caer en agua o en otros líquidos.
- No debe sustruirlo de su caja o de su empaque.
- Nunca opere este producto si el cable, el enchufe, o la carcasa están dañados.
- Manténgalo alejado de superficies calientes.
- Colóquelo sólo sobre superficies secas. No lo coloque en una superficie mojada con agua o solventes de limpieza.

**ADVERTENCIA:** Este producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchelo de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (paquete de batería o baterías instaladas) no deberán exponerse al calor excesivo como la luz solar o el fuego o similares.

**REEMPLAZO DE LA BATERÍA**  
Sus auriculares incluyen una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto. En el caso poco probable de que necesite una batería de reemplazo, contacte a Servicios para el Consumidor, donde le darán los detalles del servicio de reemplazo de la batería con dentro de la garantía y fuera de ella. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro ahogamiento para los niños pequeños.

**PRECAUCIÓN:** Todo el mantenimiento a este producto debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado por Jam Audio. Para ver la guía del usuario completa y para registrar su producto, visite [www.jamradio.com](http://www.jamradio.com) (EE. UU.), [canada.jamradio.com](http://canada.jamradio.com) (Canada), o [uk.jamradio.com](http://uk.jamradio.com) (Reino Unido).

⚠ Para prevenir un posible daño en la audición, no escuche a un alto volumen por periodos prolongados.

♻ **EXPLICACIÓN SOBRE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS**  
Este marca indica que el producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en la Unión Europea. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debidos a la eliminación incontrolada de desechos, recicle el aparato de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

♻ **DIRECTEZ DE LA BATERÍA**  
Este símbolo indica que las baterías no deben desecharse junto a la basura doméstica, ya que contienen sustancias que pueden ser dañinas al medio ambiente y para la salud. Deschete las baterías en los puntos de recolección designados.

Por medio del presente, FKA Brands Ltd, declara que este dispositivo de radio cumple con los requerimientos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directriz 2014/53/UE. Puede obtener una copia de la Declaración de Conformidad en [uk.jamradio.com/DoC](http://uk.jamradio.com/DoC).

## DE

### RECHTLICHE INFORMATIONEN

**VOR DEM GEBRAUCH ALLE GEBRAUCHSANLEITUNGEN LEBSEN. DIESE ANLEITUNGEN FÜR DIE ZUKUNFTIGE BEZÜGHANGHE AUFBEWAHREN.**

**GARANTIE – GROSSBRITANNIEN UND EUROPA**  
JAM garantiert für zwei Jahre ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie gilt nicht für Schäden bedingt durch Missbrauch, Unfälle, Brand, Diebstahl, Vandalismus, unzulässigen Zubehörtausch, Veränderungen am Produkt oder alle anderen Bedingungen, die sich der Kontrolle von JAM entziehen. Vertreiber in der EU: FKA Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-Mail: [support@jamradio.com](mailto:support@jamradio.com).

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**VOR DEM GEBRAUCH ALLE ANLEITUNGEN LESEN**  
**ACHTUNG:** Lassen Sie beim Hören Vernunft walten. Vor dem Anschließen der Kopfhörer auf jeden Fall die Lautstärke Ihres Geräts runterdrehen, um Hörschäden zu vermeiden. Nach dem Aufsetzen der Kopfhörer die Lautstärke langsam aufdrehen, bis die Lautstärke für Sie angenehm ist.

- Benutzen Sie dieses Produkt nur für den beabsichtigten Zweck gemäß der Anleitung in diesem Handbuech. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht von Jam Audio empfohlen wird.
- Jam hafter nicht für Schäden an Smartphones, iPod-/MP3-Player und anderen Geräten.
- Dieses Produkt nicht auf Oberflächen legen oder lagern, von denen es eine Wanne oder ein Waschbecken fallen kann.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen oder fallen lassen.
- Nicht für Kinder geeignet. DIESSES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG.
- Das Produkt darf nicht mit einer beschädigten Schnur, Stecker, Kabel oder Gabeln betrieben werden.
- Von erwärmten Oberflächen fernhalten.
- Nur auf trockene Oberflächen legen. Nicht auf mit Wasser oder Reinigungs-süssungen benetzte Flächen legen.

**ACHTUNG:** In diesem Produkt befindet sich eine interne, nicht austauschbare Lithium-Batterie. Bei der Entsorgung bitte die örtlichen „Hausmüll- und/oder Elektronik-Entsorgungsschuttboxen“ beachten. Die Batterien (Akkupack oder installierte Batterien) dürfen nicht extremer Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer o.ä. ausgesetzt werden.

**BATTERIE/AUSTAUSCH**  
Ihre Kopfhörer werden mit einer wiederaufladbaren Batterie geliefert, die während der gesamten Lebensdauer des Produkts halten soll. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie eine Ersatzbatterie benötigen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Servicepartner (z.B. Batterieservice außerhalb der Garantie. Dieses Produkt enthält Kleinteile, an denen Kleinkinder erstickten können.

**VORSICHT:** Alle Servicearbeiten an diesem Produkt dürfen nur von autorisierten Jam Audio-Wartungsfachleuten durchgeführt werden. Für einen vollständigen Benutzerleitfaden und zum Registrieren Ihres Produkts besuchen Sie bitte [www.jamradio.com](http://www.jamradio.com) (USA) oder [canada.jamradio.com](http://canada.jamradio.com) (Kanada) oder [uk.jamradio.com](http://uk.jamradio.com) (Instructionbooks) (Storbritannien).

⚠ Bitte vermeiden Sie das Hören von Musik bei hoher Lautstärke über längere Zeiträume, um mögliche Hörschäden zu vermeiden.

♻ **WEEE-Erklärung**  
Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll zusammen entsorgt werden sollte. Das Gerät muss ordnungsgemäß entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen. Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern und eventuelle Umweltschäden oder eine gesundheitliche Beeinträchtigung von Menschen auf Grund von unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden.

♻ **BATTERIE/ERKÄUTUNG**  
Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie umwelt- und gesundheitschädliche Substanzen enthalten. Die Batterien bitte in ausgesetzten Sammelstellen entsorgen. Hiermit erklärt FKA Brands Ltd, dass dieses Radiogerät den wichtigen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Direktive 2014/53/UE entspricht. Die Kopie der Konformitätserklärung ist unter [uk.jamradio.com/DoC](http://uk.jamradio.com/DoC) erhältlich.

## NL

### JURIDISCHE INFORMATIE

**LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET APPARAAT GAAT GEBRUIKEN EN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ZODAT U ZE LATER NIJT RAADPLEGEN.**

**GARANTIE – VK & EUROPE**  
JAM garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal en uitvoering gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; incidenten, attack of ogni accessorio non autorizzato, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione prodotta da cause estranee alle possibilità di controllo della JAM. Distribuito da: Homedics S.r.l. Via Giuseppe Carducci, 125 20099 Sesto San Giovanni (MI) Tel: 06.654.21.2169 Email: [support@roverfkabrands.com](mailto:support@roverfkabrands.com).

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

**LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK**  
**WAARSCHUWING:** Luisteren op een verantwoorde manier. Om gehoorbeschadiging te voorkomen, controleer of het volume op uw toestel is uitgeschakeld voordat u de hoofdtelefoon aansluit. Na het plaatsen van de hoofdtelefoon op uw oren, geleidelijk het volume omhoog draaien tot u een comfortabele luistervolume bereikt.

- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen accessoires die niet worden aanbevolen door Jam.
- Niet porre o conservez questo prodotto in punti dove possa cadere in una vasca da bagno o in un lavandino.
- Plaats de bewaar dit product niet waar het kan vallen of worden gegooid in een badkuip of gootsteen.
- Plaats de bewaar dit product niet in water of een andere vloeistof.
- Niet geschikt voor gebruik door kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.
- Gebruik dit product nooit als het sner, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.
- Uit de buurt van verbrande oppervlakken bewaren.
- Allen op droge oppervlakken plaatsen. Niet op een oppervlak plaatsen dat nat is van water of schoonmaakmiddelen.

**WAARSCHUWING:** Dit product heeft een interne, niet-ervangbare lithium batterij. Gelieve weg te gooien in overeenstemming met uw lokale, provinciale en landelijke richtlijnen. Batterijen (akku of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan hoge temperaturen die worden veroorzaakt door zonlicht, vuur en dergelijke.

### BATTERIJ VERVANGING

Uw hoofdtelefoon is inclusief een oplaadbare batterij die speciaal is ontworpen voor de levensduur van het product. In het onwaarschijnlijke geval dat u een vervangende batterij nodig heeft, gelieve contact op te nemen met de Klantenservice, die u informatie zal verstrekken betreffende de garantie en de batterij service voor vervanging van batterijen waarvan de garantie vervallen is. Dit product bevat kleine of kleine onderdelen die verstikingsgevaar kunnen veroorzaken bij jonge kinderen.

**VOORZICHTIG:** Alle onderhoud van dit product moet alleen worden uitgevoerd door geautoriseerd Jam Audio onderhoudspersoneel. Voor de volledige gebruikershandleiding en aan uw product te registreren, ga naar [www.jamradio.com](http://www.jamradio.com) (VU), of [canada.jamradio.com](http://canada.jamradio.com) (Canada) of [uk.jamradio.com](http://uk.jamradio.com) (Instructionbooks) (VK).

⚠ Ter voorkoming van mogelijke gehoorschade niet luisteren met een hoog volume gedurende lange periodes.

### AEA UITLEG

⚠ Dit betekent geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met het huishoudelijk afval in de gehele EU. Ter voorkoming van mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerd afvalverwijdering,



